

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 25 K. — f.
 Hat óra — — 12 K. 50 f.
 Három óra — — 6 K. 25 f.
 Egyes számok ára 50 fillér.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyitléri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSEK JÁNOS.

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRS:

AGÁRDI LÁSZLÓ.

A hirdetésokat, előfizetéseket és a reklámolókat a kiadói hivatalba kérjük utasítani.

ALAPKIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

Husvét.

Ünnepen soha nem éreztük anyyira, mint mostan, hogy a haladás, fejlődés, tökéletesedés küzdelemmel jár. Meg kell feszülnie az értelemnek, meg az izmoknak, ha az ember meg akar felelni rendeltetésének. Ez előtt az akadályok ezrei állanak egyesek életében épen úgy, mint a nemzetekében. És jól van ez így. A béke és nyugalom a télenegnek és elkorcsosodásnak a melegágyai. Erőlködsre, a szellemi és testi energiák megfeszítésére van szükség, hogy az élet megérdemlje nevét, az ember pedig haladhasson rendeltetése: a tökéletesedés felé.

A husvétet megelőzi a nagypéntek: a küzdelem megtorpanása, a bukás, a halál. Melyik nemes érzésű és tinnom gondolkodású ember életében nem volt nem egy ilyen gyásznap? De ha lelke ép volt, akarata edzett, törekvése nemes, melyik nem emelkedett fel és nemes öntudata melyiket nem jutalmazta meg? A tengődő életet élők nem ismerik a nemes értelemben vett küzdelem örömeit, de akik többre hivatottak, azok vállalják és azok előtt minden időben a husvét fenéséges gondolata tündökök. Lehet akadályokra találniok, lehet szenvedniök, sőt elbukniok, nem fogja ez a sors érni azt az eszmét, amely lelkük mélyen erőt kölcsönöz nekik, minden tettüket irányítja és egykor feltétlenül boldoggá teszi őket.

Az eszme örök diadalának ünnepe a husvét. Lehet képviselőit legyilkolni, lehet ellene az emberi gonoszságnak minden faját alkalmazni, az eszme a természeti erők emberi hatalommal le nem igazható energiájával tartja fenn magát, felszínre tör és életbe szökken. A világtörténelem minden lapja bizonyítja, hogy a természet világa és az emberiség élete között a legnagyobb hasonlóság van. Nem csupán a külsőségekben, hanem az ismeretlen és kifürkészhetetlen belső erők érvényesülésében. Az életre és fejlődésre hivatottak ez lesz a sorsa még akkor is, ha az egyesek millióit éri pusztulás. A faj szívós és életet kíván. Ha a külső körülmények akadályozzák is hosszabb-rövidebb ideig, eljön az óra, amikor erejének teljében fejtheti ki életét.

Mélyen sajnálatos, hogy ezekről a törvényekről épen az ember tud leginkább megfeledkezni. Ha őt érte elnyomás és sikerül felszabadulnia,

másokra kész kényszeríteni a maga sorsát. Ez az örök ember, a nagypéntek tömege, mely nem gondolja meg, hogy nem a halál a világrend intézésének módja. Láthatatlan és elpusztíthatatlan csirák nemcsak a földben és levegőben vannak megszámlálhatatlan mennyiségben, hanem az emberi lelkekben is. Ezeket lehet elfojtani, de nem lehet megsemmisíteni. Az eszme mindig élt és mindörökké élni fog.

A világ-eseményekből.

Wilson Németországgal és Ausztriával külön békét akar kötni. Valószínű azonban, hogy a szenátus Wilson eme szándékának ellene fog szegülni.

Gourand francia tábornok jelentése szerint a párizsi felkelés teljes mértékben kitérte. E felkelés Tráciától Anatólián át Arabiáig terjed. A felkelés a német eseményekkel van kapcsolatban.

Magyarországon a gyárak nem tudnak a munkásságnak foglalkozást adni és ezért ezek a földekre mennek dolgozni. Általában sok a munkátkereső.

Budapesten a tiszték mind a királyság mellett foglaltak állást. Ha másképpen nem érnek célt, hajlandók visszafogadni Károly volt királyt is.

A németországi események hatása alatt ott nagy mértékben terjed a kommunizmus, főleg a Rajna vidékén.

A Bismarck-kriptában betörök jártak és onnan több ezüst koszorút és díszítést elloptak. A tetteseket elfogták.

Lloyd George kijelentette, hogy Olaszország már ratifikálta az osztrák békeszerződést.

Peru és Bolívia között háború készül.

Dublinben ismét zavargások voltak. A katonaság és a néptömeg között összeütközésre került a sor két halott és sok sebesült volt.

A volt német kormány is lemondott és a Vorwärts szerint munkás-kormány fog alakulni.

Egy német újság szerint a kommunista felkelésnek 3000-3200 ember esett áldozatul. Csupán a Ruhr területen 1200 ember veszett el.

Essenben véres harcok voltak a csendörök és a spartakisták között. A csendörök legnagyobb része a küzdelem terén maradt. Ausztriában népszámlálás volt. A végső eredmény szerint a lakosság száma 212,075 lélekkel kevesebb, mint volt 1910 ben.

Friedrich volt képviselő 10 társával kilépett a keresztény nemzeti pártból és heves ellenzékét akar alkotni, sőt azt a kijelentést tette, hogy Lehár ezredes csapataival megismétli az októberi forradalmat.

A békeküldöttség köréből az a hír érkezik, hogy a szlovákok nem kapnak autonómiát.

A Franciaországban levő magyar hadifoglyok hazájukba visszatérhetnek.

Monbelli olasz tábornok és Goratti olasz főbiztos előtt Pekár államtitkár vezetésével nagy küldöttség jelent meg azzal a kéressel, hogy Nitti olasz miniszterelnöknek adják át a magyar nép köszönetét azért, mert a magyar érdekekért sikra szállt.

Az első nő a magyar nemzetgyűlésben Schlachta Margit lesz, aki Budapest első választókerületében kapott mandátumot.

Oroszország nem akar lemondani Konstantinápolyról, amely a londoni szerződés szerint őt illeti meg.

A francia kamara gyűlésén Barthou kijelentette, hogy döreség volna Németországot megsemmisíteni, Németországnak fel kell lendülnie, hogy az okozott károkat megfizethesse. A szövetségeselek Oroszországgal szemben is rossz politikát üztek. Franciaország büszke lehet, mert győzelmet aratott és jogára támaszkodva érvényt tud szerezni akaratának.

Anglia 2 kormányhelyettesből, 5 munkaadóból és 5 munkásküldötzből álló bizottságot küldött Szovjetországra, hogy az ottani állapotokat tanulmányozzák.

Az olasz lapok nagy agitációs munkálatokról írnak, amelyek az ország számos városában, főleg Florencben folynak. Nápolyban kitört a sztrájk. A vidék képviselői a kormány intézkedését kéri.

Az orosz kormány Kínának ajánlatokat tett és a diplomáciai viszony felnyitását kéri s egyidejűleg a keleti vasutat illetőleg engedményekre hajlandó.

A volhiniai fronton tankokkal és nehéz tüzérséggel támogatott bolsevik támadást indítottak meg.

Németországban új kormány van alakulóban, mely koalíciós alapon áll össze.

A Panamacsatornában földomlás volt, de csakhamar szabaddá lett az átjáró.

Ausztriában a hivatalnokok felemelt fizetését a dohány árának felemeléséből fogják fedezni.

A német eseményekkel kapcsolatban a francia újságok azt a gondolatot vetették fel, hogy a franciáknak meg kellene szállaniok a Rajna balpartját legalább 1935-ig.

A nemzetközi munkáskonferenciát az 1921. évben Genfben fogják megtartani. A bizottság mostani székhelye London.

Asguith amellel foglalt állást, hogy a szultánt Konstantinápolyban kell hagyni.

Csehszlovákia területén Ung megyében történt az első földosztás. A felosztásra kerülő föld 6515 hold.

Klebersberg és Wlassics mozgalmat indítottak Magyarországon, hogy a főrendiházat jogaiba visszaállítsák.

A magyar békeküldöttség visszautazott. Antwerpen az angolok kiűrtették, úgy hogy most már nem hadibázis.

Az oroszok Lengyelország ellen megintatták a támadásokat. 80 km-es fronton indították meg az offenzívát és néhány fontos vasuti csomópontot elfoglaltak és 37 négyzetkilométernyi területet megszállottak.

Husvétkor.

*Egész világ nagy-pénteki gyászban.
Tán nem is hisz a feltámadásban?
Igazságát hulló vérbé, fagyba
Szívtelenül a keresztján hagyja.*

*Népek kérdik: jő-e már a béke,
Hogy a bánat sebjéik' ne lépje?
S a kufárok vígan szólnak: ráér,
Dús haszon jár egymás rontásáér!*

*Hej, de mégis a ki szenvedt, járadt,
Csonthalmokon építhet-e várat?
Visszajő-e verőfénye, napja,
A ki most a sírnak éjtelkja?*

*Vissza minden, csak türelmet, hosszt,
S kebleinkben ne rejtjük a bosszút.
S a szerelet hártisa el mindazt,
Miben lelünk nem találhat vigaszt.*

*Legyen élet, hol meghall a jóság,
S hol nem csügged a nemes buzgóság,
Ott eredményt az egész föld lásson,
Ugy örüljön a feltámadáson.*

(Léva.) TÓTH ISTVÁN.

Különfélék.

— **Lapunk** a kiütött nyomdásztrájk következtében csak a jelenlegi szűk keretben jelenhetett meg, a miért elnézését kérjük a mélyen tisztelt közönségnek. Nem a kiadón mult, hogy a békés megegyezés létre nem jöhett, de a túlzott követeléseknek kénytelen volt ellentmondani ha egyáltalában élni és a nyomdát fenntartani akarja. Hiszszük, hogy a normális állapot nem sokára helyre áll s szerkesztőségünk pótolni fogja a mulasztottakat s lapunk újra a régi terjedelemben jelenhet meg.

— **Művészestély.** Ritkán láttuk a lévai intelligens társaság oly meleg rokonszenvének megnyilvánulását, mint a mielyet a hadirokkantak, özvegyek és árvak javára Léván március 27-én rendezett művészestélyt iránt tanúsított. De meg is érdemelte ezen estély, mert igazán szép és művészi műsort nyújtott a színháztermet megtöltő közönségnek. Az estélyt dr. Boleman Jánosné Zorkóczy Atala bájós prólogja nyitotta meg, melyet lapunk mult számában közöltünk s melyet *Konkoly-Thege* Gáborné adott elő szívhez szóló közvetlenséggel, ugyesen kiszínve a költemény szépségét. Ezután *Kálmán* Mária, egy kedves és szimpatikus megjelenésű művésznő adta elő hegedűn Wieniawsky Souvenir de Moscou című darabját. Előadása kellemes meglepetés volt mindnyájunknak, kik elnézéssel szöktük mérlegelni a hölgyek művészetét. *Kálmán* Mária azonban kiállja a legszigorubb kritikát. Mindjárt az első, bár nem eléggé hálás és nagy tehnikát igénylő darabban olyan nagy arányokban bontakozott ki az ő hegedűjátéka, hogy az első közé kell az ő művészetét soroznunk. Vonókezelése bámulatosan biztos és könnyed hangfoga, még flageoletekben is tiszta s ment minden zavaró melléklöngötől. Előadása pedig azt bizonyítja, hogy van szíve is, nem csak átérti, de át is érzi azt, amit előad, ezért a hallgatóra közvetlen hatást gyakorol. Zajos tetszéssel fogadták játékát úgy, hogy a szívélyes ovációra műsorát meg kellett toldania. Természetes, hogy oly kíséret mellett, melyet *Groër* József tanár nyújtott, előadása még színesebb, hatásában intenzívebbé vált. Utána *Farkas* Imre bájós kis vigjátékát, a Hamupipókékat adták elő *Dus* Ilona, *Szilassy* Inesi, *Hetzer* Mártha, *Farkas* Olga, *Farkas* Tódor és *Kenkoly-Thege* Gábor pompásan összetanulva, frissen, jékedvel. Különösen a címszerepet játszó *Hetzer* Mártha volt kedves, mesészerű Hamupipóke. De *Farkas* Olga briliáns játékával csillogott s rendkívül ügyes

komikus. Ezt *Groër* József tanár zongora játéka követte, ki Liszt két hangulatos darabját adta elő. Ő sem szorul dicsegetésre. Kiforrott, egyéni játéka, mely érzése előkelő helyet biztosítanak neki a művészek sorában. Majd *Marthy* Károly szólaltatta meg tárogatóját magyaros művészzel Boleman Jánosné diskrét zongorakiséretével. A búsan rezgő melódiák megtalálták az utat a közönség szívéhez. Szünet után *Kálmán* Mária adott elő hegedűjén négy kisebb poétikus hangulattal hegedűre írt költeményt. Négy különböző érzés vibrált útjai alatt a hurokon s elandalogva hallgattuk a bűbájos hangokat. Az előbbi játékában a legmagasabb iskoláig kifejelesztett tehnikáját, most előadásának nőies báját és meleg, színes tónusát csodálták. Ez követte *Zilahy* Rózsika című modern életkép, melyben *Boleman* Jánosné excellált a méltóságos asszony szerepében s *Farkas* Tódor partnerével bravurosan reprodukáltak a szerző intencióit. Kiválóan szép alakítást nyújtottak *Krajszik* Jenő, *Konkoly-Thege* Gábor és *Kotek* Ferenc, kik egyébként mesteri módon voltak maszkírozva is. Ezután *Groër* József tanár *Liszt* Ferenc egyik legszebb rapszódiját, a 9-ikét szólaltatta meg zongoráján. Ez a darab igen alkalmas a művész bemutatására, mert előadása nagy tehnikát, mely átgondolást és meleg szívet igényel *Groër* mindazzal a képességgel rendelkezik, mely alkalmas a hallgatóság meghódítására. Művészlelek, férfias erő jellemzik kifogástalanul biztos játékát. Elismeréssel adózott neki a hálás közönség, végül *Marthy* Károly tárogatója hozta rezgésbe a szívek hurjait elandaltató, szép nótáival, melyeket ismét *Boleman* Jánosné kísért zongorán művészi megértéssel. Hálás elismeréssel gondolunk vissza erre a kedves estre. Hálás elismerésünket fejezzük ki *Fenyvesy* Károlynak, az est főrendezőjének, kinek művész kezét láttuk az előadott szindarabok ügyes kidomborításában.

— **Ujbánya — nagyközség.** A cseh-szlovák közt. belügyminisztere még a mult hó végén értesítette Tekov barsvármegye zsupánját, hogy f. é. március hó 27-től Ujbánya r. t. város nagyközséggé alakult át. A leiratot Spengler Jenő központi szolgálatra berendelt szolgabíró rendkívüli közgyűlés alkalmával közölte Ujbánya város közönségével. A tanács megszűnt, tisztviselői részben nyugdíjba helyezettek részben elbocsájtattak. Az új nagyközség tisztikara a következő: Bíró: Dodek Károly, főjegyző: Stand Nándor, aljegyző: Zimmer Károly, ideiglenes adóügyi jegyző: Nizsuk Béla, pénztárnok: Schleichard Izidor, ellenőr: Drozdék Béla, albíró: Volf Péter, közigyám: Terecz Ferenc, Esküdték: Fenczer János, Raffai József, Szolcsány Antal, Zienancsok Pál. Képviselő testületi tagok száma 21. Eből 15 iparos és 6 földműves. Az új nagyközség adóhivatalt kap és járásbírosága megmarad.

— **Gyászbir.** *Nyiredy* Gyula lévai köztisztviselőben álló polgártársunk március hó 30-án életének 73. évében elhunyt. Törekvő, szorgalmas iparos volt, kit egyenes, őszinte jellemeért nagyrabecsültek. Huzamosabb ideig a lévai iparos olvasókör gondnoka és választmányi tagja volt. Hált teteimet március 31-én helyezték örök nyugalomra nagyszámú rokonság és jóbarát részvéte mellett. Halálát öt gyermeke, köztük *Hekmann* István r. kath. kántortanító neje, unokái és fivére *Nyiredy* Géza gyászolja. Aldás és béke poraira.

— **Népgyűlés** f. hó 5-én husvét hétfőjén d. u. 4 órakor a magyar-német szociáldemokrata párt népgyűlést tart a Kossuth Lajos téren. Kedvezőtlen idő esetén a városháza nagytermében tartják meg.

— **Orgona-hangverseny.** Már rég volt részünk oly szép és igazán templomi áhitatra gerjesztő hangversenyben, mint a mielyt *Cziczka* Angela március 29. é. hétfőn rendezett a piaristák templomában. A műsort, mely az egyházi zeneművészet legszebb számain tartalmazta, *Cziczka* Angela orgonán előadott művészi preludiuma nyitotta meg, mely arról tett tanúságot, hogy ismeri az orgonát, azt a legfelsőbb hangszert s azon az érzelmek minden skáláját meg tudja

szólaltatni. Utána *Hekmann* István énekelt Kienzl Bibliás ember című operájából egy bájós részletet; kellemes, csengő tenorját az ének és zenekar kísérete szép összhangban. Kiemelkedő része volt a műsornak *Grimm* György pompás hegedűjátéka, melyel Goldmark Airjét adta elő. Majd *Cziczka* Angela Chopint szólaltatta meg orgonán előadva annak Emoll preludiumát. Játékában fonság és erő nyilvánult meg, művészlelek nagy gondolatát művészlelek interpretálta. *Letocha* József r. k. szelkés tartott ezután beszédet a Istenről, ki ott van a művészetben. *Letocha* nemcsak nemesen gondolkodó fő és érző szív, de a mit gondol és érez választékos formában, előkelő szónoki hével is tudja előadni. Beszéde mély hatást tett a jelenlévőkre. Az áhitatos hangulatot fokozta *Szilassy* Dezsőné mély hegedűre emlékeztető szépen csengő éneke, ki *Cziczka* Angela S'abat maratót adta elő a szerzőnek vezetése és az ének és zenekar szépen összetanult kísérete mellett; úgy a mű, mint az előadás mesterrükre vallottak. Ezt ismét *Cziczka* Angela orgonajátéka követte, ki Tanhäuserből, Wagner egyik mesterművéből adott elő egy fenomenális részletet, mely szinte megdöbbent a szívet merész gondolataival. Természetesen ez *Cziczka* játékán keresztül még szebbnek tűnt fel. — Utána Reinecke orgonatrióját adta elő *Cziczka* Angela orgonán, *Grimm* György hegedűn és *Szűls* Ferenc cellón. A minden részletében összességű szép előadás nagy figyelmet keltett. A műsort a szép hangú énekkar fejezte be; a vezetésért dícséret illeti meg *Cziczka* Angelát, kit ma mint karmestert is csodáltunk s kit a mai hangversenyért első sorban illet a dícséret.

— **Kinevezések.** Dr. *Micsura* Márton aranyosmórti zsupán *Csernák* László volt ujbánya r. város pénztárnokát f. é. április hó 1-től Léva város pénztárnokává, — *Budinsky* Bélát pedig városi fogalmazóvá nevezte ki.

— **Fizetés rendezés.** A „nemzet nap-számosa” régen várt fizetése végre dűlőre kerül, amennyiben a közközt. m. c. 11182 I. sz. rend-ben utasította a tanfelügyelőket, hogy minden tanító az új fizetésrendezés azaz annak kiutalásáig 1000 Kor. fizetési előlegben részesül, melyet ápr. hó 1-től az iskolaszéki elnök kellően láttamozott nyugta ellenében az illető adóhivatal kiutalványoz.

— **Haláleset.** Egy szép virágszálkora hervadásáról tettük a gyászírt. *Syllaba* Mici, *Syllaba* Ferenc urad. erdész kedves leánya e hó 31-én hosszas szenvedés után élete 26. évében elhunyt. Kedves, jólelkű úrileány volt, kit szülei a balványozásig szerettek. Most annál mélyebb az ő gyászunk, mert a halál a családi kört leg-szebb ékeségétől fosztotta meg. Az ifju szép halott hült tetemeit e hó 2-án helyezték örök nyugalomra. Halálát szülein *Syllaba* Ferenc és neje *Helmbacher* Jozefin urasszonyon kívül négy testvére gyászolja. Áldott legyen emléke!

— **Legátus.** A husvéti ünnepekre az egyház kerületből *Galgóczy* János végzett theologus küldetett legátusnak Lévára, ki a háboruban katona volt s mint rokkant lett elbocsátva.

— **Ibolya estély.** A lévai iparos ifjuság 1920. április hó 10. é. a városi szálloda nagytermében szegénysorsú családok felségelyezésére zártkörű *ibolya estélyt* rendez. Belépő díj: személyenként 10 kor. Kezdet este 8 órakor. Megjelenés utcazi ruhában. Felülfizetéseket a jótékonycél érdekében közösznettel fogadnak.

— **Kinevezés.** A közközt. miniszter *Hruúz* János, a lévai kerület nemrég kinevezett tanfelügyelőjét egyuttal a csejkői áll. el. iskolák vezetésével is megbízta.

— **Esküvő** *Shusztá* Etelka és *Vándor* Antal garantomlácsi tanító esküvőjüket e hó 10-én délután 6 órakor tartják a garantomlácsi róm. kath. templomban.

— **A táncoló halál** címen a mozi ma 3 előadásban 4 felvonásos szenzációs társadalmi drámát ad. Ezután csak csütörtökön, április 8-án lesz előadás, a mikor a *Hasontól vér* című filmdráma kerül bemutatásra 2 előadásban, este 6 és 8 órakor.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok** március hó 25-én tartotta meg nagyszámu érdeklődő jelenlétében évi rendes közgyűlést a Városháza közgyűlési termében. — A közgyűlést a Csarnok elnöke dr. **Lautfer** Arthur nyitotta meg. Elnöki megnyitójában röviden megemlékezve az eddigi néhány hónapos működésről, egyúttal programot is adott, amelyet a nagy számban megjelent fagok osztatlan tetszéssel és helyesléssel kísérték. Ez a program: egyfelől a kereskedelem és ipar egyetemes érdekeinek védelme minden jogtalan támadással szemben, másfelől erélyes küzdés a láncereskedelem ellen, amely a tisztességes kereskedő legnagyobb ellensége. Az elnöki megnyitó után **Adler** Emil titkár tette meg részletes jelentését a csarnok eddigi működéséről és a közgyűlés egyhangú helyeslése mellett köszönetét nyilvánította az elnöknek eddigi eredményteljes irányító működéséért. Következett **Weisz** Ignác pénztárnoki jelentése. Úgy a titkari, mint a pénztárnoki jelentést a közgyűlés egyhangúlag tudomásul vette. Ezután a választmány kiegészítésére került a sor. Az elnök javaslatára az eddigi 20 tagu választmányt 38 tagura egészítette ki a közgyűlés és pedig 15 helybeli és 3 vidéki taggal. A választás egyhangú volt. Megválasztottak: **Agárdy** Sándor, **Borcsányi** Béla, **Eder** Kálmán, **Fenyvessi** Károly, **Frash** József, **Guba** János, **Halmay** Vilmos **Zseliz**, **Kostyék** József, **Kovács** Sandor, **Krajtsik** Jenő, **Ollik** Kálmán **Bakabánya**, **Presztolánszky** Béla, **Reitmann** Izidor, **Gitter** Sándor **Körmöczbánya**, **Schönstein** Henrik, **Sugár** Mór, **Schüek** Gyula és **Terstyánszky** Imre — A választás eredmények kihirdetése után az elnök a közgyűlést berekesztette.

Jótekonyság.

A Lévai nőegylet jó lelkű és buzgó tagja **Nyíredy** Ignacné ismét 690 K. át gyűjtött a Stefánia árvaház szegényeinek, fogadja e fáradhatatlan ügybuzgalmért leghálásabb köszönetünket. Ugyancsak a Lévai Takarékpénztárnak is köszönettel adozunk, hogy árvainknak 150 K.-át volt szives juttatni.

Léva, 1920 március 29.

ö.zv. **Kherndl** Jánosné.

Nyilvános köszönet.

Mindazon testületek, jó barátok és ismerősök kik édes atyánk **Nyíredy** Gyula elbunyta alkalmából részvétükkel mély fájdalommal enyhíteni szivesek voltak, fogadják ez uton is hálás köszönetünket.

Léva, 1920 április hó 1-én.

Nyíredy család.

Hivatalos közlemények.

499—1920. szám.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazok, akik a volt magyar országos munkásbiztosító pénztár tagjai voltak, hogy saját érdekeikben nyilván tartás végett április hó 6-án délelőtt 9 órakor a rendőrkapitányi hivatalnál (ajtó 2) jelentkezzenek.

Léván, 1920. április hó 1-én.

Lehotzky

rendőrkapitány.

1312—1920. szám.

Hirdetmény.

Felhivom az összes Léván tartózkodó idegen illetőségű volt hadifoglyokat, hogy f. hó 6-án délelőtt a rendőrkapitányi hivatalnál (ajtó 5) jelentkezzenek.

Birtokukban lévő okmányaikat hozzák magukkal.

Léván, 1920. április hó 1-én.

Lehotzky,

rendőrkapitány.

1402 -1920. szám.

Vetési területek bejelentése és cséplési gépolaj szükséglet előjegyzése.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a 130 holdon aluli kiscgazdák, kis földbirtokok az általuk bevetett földterület művelési ág szerint a városgazdánál városház emelet 3. sz. április hó 9. napjáig büntetés terhe alatt bejelenteni kötelesek.

Ugyanakkor előjegyzendő a termelő részére a csépléshez szükséges gépolaj mennyiség is.

Levice, 1920. évi április hó 1-én

Dr. Zoštak,
mestanosta.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1920. évi márc. hó 27.-től — apr. hó 4.-ig.

Születések.

Bóna János, **Szkalka** Gizella, leány **Julianna**. — **Koperniczky** József, **Valko** Gizella, leány **Mária** Anna. — **Csókás** Boldizsár, **Szrina** Anna, fiu **Albert** Lajos. — **Subala** István, **Ziman** Anna, leány **Julianna**. — **Ritz** Vilma, leány **Erzsébet**. — **Mentel** Anna, fiu **Pal**. — **Kovács** Gyula, **Styjpka** Katalin, fiu **Gyula**. — **Kiszela** János, **Janek** Mária, fiu **Lajos**. — **Bella** László, **Domonkos** Mária, fiu **László**.

Halálozások.

Kovács Terézia, 4 hónap heveny bé hurut. — **ö.zv** **Klimand** István, 89 éves aggaszaly. — **ö.zv**, **Mil** Józsefné, **Makovics** Anna, 70 éves gutatús. — **ö.zv**, **Nyíredy** Gyula 73 éves. — **Syllaba** Mária, 26 éves tüdőgümör.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Gépész, aki az összes gazdasági gépek javítását, valamint a Diesel motorok és villanytelep kezelését is érti, május 1-re állást keres. Cim a kiadóban.

Gazdasági gyakoronok gyakorlattal állást keres. Értesítés **Eugen Gábor** Sásóvá u. p. Bańska-Bystrica.

Takarmány-répmag

válogatott fajti szta minőségben kapható nagyban és kisben jutányos áron **SINGER** **IZIDOR** kereskedésében **LEVÁN**.

Bérbeadó szőlő. Léván Orbán kilátással bíró kellemes helyen fekvő szőlő — termőgyümölcsfakkal — bérbeadó. Bővebbet **Jozsefcsek** **Geza** főkönyvelőnél.

Veszek használt gőzcséplő garnitúrákat felvilágosítást ad **Knapp** **Zsigmond** Léva. Mártonfi utca 21.

Jókarban lenvi jóhangu zongorát keresek, Cim a kiadóhivatalban.

Egy famunkáló körfűrész és több szerszám eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó hintó. Egy bőrfedelű és ülésszerű Reiter gyártmányu hintó 6000 Kr.-ért **Divald** **Bélanál** **Zsarnócán** eladó.

Takarmányrépmag elsőrendű, vörös Mamuth kg.-ként ke 15. — kapható a „Bármegyei Gazdasági Egyesület Arosztályánál” Léván.

Szántói savanyuviz. Tisztelettel értesítjük, a t. vevőközönséget, hogy a szántói savanyuviz egyed árusítását folyó évi április hó elsejétől átvettük és tekintettel a szántói savanyu vizre kivettett új adókra viznek árát a forrásnál átvéve palackonként 64 fillérben állapítottuk meg. **A Bármegyei Gazdasági Egyesület Arosztálya R. T.** igazgatósága.

Ruhaszövetek. Különféle férfi- és női kosztüm-ruhaszövet kapható **GROTTE** **VILMOS** raktárában **LEVÁN** **Deák** **Ferenc**-utca **8. sz.** alatt.

Márványmozsó. Két matszekerény, zongora eladó. **Haiász** vendéglősnél **LÉVÁN**.

Mezőgazdák Figyelmébe.

Raktáron tartok mindenféle mezőgazdasági gépeket úgy mint: **Ekék**, **boronák**, **szecskák**, és **répvágók**, **járgányos cséplőgépeket** legjobb rendszerű motor- és gőzgarnitúrákat, minden e szakmába vágó cikket állandóan raktáron tartok. **Susitzky** **Mór** Léva mezőgazdasági és varrógép raktára.

Jókarban levő két ablak és egy nagy kapu eladó. **LÉVA**, **Manorló** utca **3. szám** alatt.

Veszünk Egy és egy egész kettő tized liter őrirtalmu üres tiszta palackokat egy korona nyolcvan filléres árban raktárunkban (Léva Ladányi utca 4. szám átvéve) **Bármegyei Gazdasági Egyesület Arosztálya R. T.**

Öreg és új nedves falak

szárazzáttételével valamint padlók gomba-mentesítésével „**Watprooffal**” foglalkozik **Czibulka** **Resz** építési irodája Léva, Kálnai-utca 27. sz.

ÉRTESETÉS.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **Léván**, **Szepesi-utca 14. sz.** alatt (**Braun** **Adolf**-féle ház)

festék-, olaj- és kefeáru

üzletet nyitottam, hol állandóan raktáron tartok: **I. rendű firnisz**, **terpentin**, **lakkok**, **brunolin**, **gipsz**, **padlófestékek**, **száraz- és olajfestékek**, nagy raktár **kefeáruban**.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel

Kohn **Arnold.**

Üzlet áthelyezés.

Értesitem a n. é. vásárló közönséget, hogy Léván **Báti** utca **1. sz.** alatt lévő

butorüzletemet

févi május hó 1-én **ugyanazon ház Honvéd-utcai** — **Kaszárnya** felé eső — **részébe helyezem át.**

Tekintettel a költözködés nehézségeire, addig is a raktáramon lévő **szoba-berendezéseket** — jutányos áron kiárusítom.

Steiner **József**

butorkereskedő és kárptos.

Üzleti jelentés!

Értesítjük az igen tisztelt vásárló közönséget, hogy február végétől kezdve **Csehország** egyik legnagyobb magkereskedő cégétől — **kerti- és virágmagvakat** kapunk bizományba. — Ajánljuk, hogy szükségletét már most jegyezze elő, hogy megelégedésre tudjuk kiszolgálni.

Kapható lessz a tasakos magvakon kívül **I^a fűmag** és más vetőmagvak is tisztelettel

WETZLER és **KUGLER**
fűszer- és csemegekereskedők.

Üzlet áthelyezés!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására adni, hogy 16 év óta fennálló és a mult évben **rőfös divat és rövidáru** cikkekkel kibővített üzletemet f. hó 25-én **Petőfi utca 11. sz.** (Nyitray Nándor téle) házba Schönstein bőrös mellé **helyeztem át.**

Üzletemet a rőfös, divat és rövidáru cikkek teljes választékáról ugy-szintén a tavaszi és nyári idényű legutolsó divatu **női és gyermek kalapok** dus készletével látom el. **tollakat, fátlyókat, virágokat és gyászkalapokat** állandóan raktáron tartok.

Javításokat és kalapok átala-kitását a legizlésebben és jutányosan eszközölöm.

A n. é. közönség további szíves pártfogását kérem.

Léva, 1920 március hó.

Teljes tisztelettel.

Pintér Józsa.

Ifj. Laufer Béla

fényképészeti műterme

LÉVA, Balassa u. 10.

Fénykép nagyítások csoportképekről egyes személyek nagyítását Medailion képeket

Amateur felvételek kidolgozását vállalom.

Specialista gyermek felvételekhen!

Alkalmi felvételeknél külön be-
járatu szoba átöltözökódésekhez.

lgazolványokra fényképek
1 óra alatt elkészülnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és
pontosan eszközöltetnek!

D. M. C. Himzöpamut fehér és színes

D. M. C. Horgó és naccóló garn —

D. M. C. Gyöngypamut — — —

D. M. C. Mouline, mosó-selyem — —

Kész kézimunkák, kongré, kanava stb.
aranydíszek, filoflosse és műselyem
— klópizett esipke és motívok. —

Előnyomatott kézimunkák nagy
választékban.

Konyhagarniturák!

Diványpárna montirozások!

FISCHER VILMOS

Előnyomda és kézimunka kereskedése

L É V A, Koháry-utca 4. szám.

Bádogos.

Tisztelettel értesitem a n. érdemű közönséget, hogy boldogult Atyám néhai **PRACHAR JÁNOS** jóhírnevű bádogos műhelyét és üzletét átvettem. Kérem a n. é. közönség további szíves pártfogását, céloom jó munka pontos kiszolgálás és szolid árak.

Teljes tisztelettel

Prachar István

bádogos mester.

Gépműhely megnyitás!!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy **Léván, Zöldkert-utca és Simor-utca** sarkán egy a mai kor igényeinek megfelelő

— motorikus erőre berendezett —

GÉPJAVÍTÓ műhelyt
nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába vágó gépek u. m.: motorok, cséplő-szekrények, gőzgépek, mechanikai gépek, autók, valamint vízvezeték, villanycsengők, szivattyúk ujonnan szerelését és szakszerű javítását.

Szíves pártfogást kér

kiváló tisztelettel

FRASCH BÉLA

géplakats.

= Kályhás. =

Tisztelettel értesitem, hogy a mai naptól fogva árusítok cserép-kályhákat, takaréktűzhelyeket és porcellán faburkolatokat.

Elvállalom régi cserép kályhák és takaréktűzhelyek átrakását és javítását esetleg kokszaal való fűtésre **Nagy tüzelőanyag megtakarítás.**

Becsés megrendeléseket kérve, vagyok

tisztelettel

KOZEL JÓZSEF

kályhás-mester

L É V A, Zúgó-utca 29.

MA moziba
megyünk.

Rol'nicka banka úc. spol. filiálka

== v Leviciach, Teleky-utca 5. ==

Földművelési bank r. t. fiókja.

Ellogad betéteket könyvecskékre **3 3/4 %**-ra és folyó-számlákat a legmagasabb kamatra, kölcsönt nyujt minden célra, u. m. jelzálog, váltó, előleget ad árukra, kereskedői követeléseket leszámítol stb. a legelőnyösebb feltételek mellett. — — — —

Minden banküzletet lebonyolít és felvilágosítást ad minden pénzbeli ügyben. — — — —

HUSVÉTI VÁSÁR!!

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésében

Alapítottatott 1881.

L É V A.

Telefonszám: 14.

FŰSZER és CSEMEGEÁRÚKI

Friss lipői túró, groyer, trappista, rokfort, imperial quargli és egyéb csemegeajtok. Garamvölgyi teavaj.

Füstölt és főtt husvéti sonkák.

Szardínia, szardella, oroszhal, kelettengeri, göngyölt s pácolt hering, lazac, tőkehal és egyéb csemege különlegességek.

Husvéti tojások, tojásfestékek, cukorkák, desszertek. Déligyümölcs, csokoládé, cacaó, dió, mák, méz, gyümölcsíz, mandola, mogyoró, vanília. Csemegeborok, likőrök, pezsgők.

VÁSÁRÚK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK!

Mindennemű konyhaedények és modern háztartási cikkek. Kerti és mezőgazdasági szerszámok.

Virág — konyhakerti és mezőgazdasági magvak.

Takarmányrépamag, fűmag dughagyma.

Raffiaháncs, szénkéneg, rézgálic.